

Have Your Say! ¡Opina! 说出你的想法



The North Central Bike Lanes project seeks to improve bicycle and pedestrian safety in your neighborhood, but will result in the loss of 214 parking spaces. Do you support adding the bike lanes if parking options could make up for the removal of the parking? Does this project align with your vision for the North Central neighborhood now and into the future?

Two ways to provide your opinion:

- 1) ONLINE POLL: Scan this QR Code **or** enter the URL to take the poll in English or Spanish.
- 2) IN PERSON: Visit the Martin Luther King Jr. Center to complete the poll in English, Spanish or Mandarin Chinese. No identification required. *(See dates on reverse of this card)*

El proyecto de carriles para bicicletas en North Central busca mejorar la seguridad de los ciclistas y los peatones en el vecindario, pero habrá 214 espacios de estacionamiento menos. ¿Usted estaría de acuerdo con la adición de los carriles para bicicletas si se pudieran añadir opciones de estacionamiento? ¿Este proyecto representa su visión del vecindario North Central y del futuro?

Dos formas de opinar:

- 1) ENCUESTA EN LÍNEA: Escanee este código QR o ingrese la dirección URL para responder la encuesta en inglés o español.
- 2) EN PERSONA: Visite el Centro Martin Luther King Jr. para realizar la encuesta en inglés, español o chino. No necesita identificación. (Consulte las fechas al reverso de esta tarjeta)

North Central Bike Lanes (北部中央自行車道) 專案尋求提高你所在社區的自行車和行人安全, 但這將導致減少 214 個停車位。如果停車方案可以彌補停車位減少的问题, 你是否贊成增加自行車道? 這項專案是否符合你對 **North Central** 社區現在和未來的願景?

你可以透過兩種方式提出意見:

- 1) 線上民意測驗: 掃描此 QR 碼或輸入 URL 參加英語或西班牙語民意測驗。
- 2) 親臨現場: 造訪 Martin Luther King Jr. Center 完成英語、西班牙語或普通話民意測驗。無需攜帶身分證明。(具體日期請參見此卡片的背面)



www.cityofsanmateo.org/NCBikeLanes

Poll Closes: Jan. 7, 2022

Encuesta cierra el Enero 7, 2022

投票于 2022 年 1 月 7 日结束

Have Your Say! Opina! 说出你的想法

Visit the Martin Luther King Jr Center (725 Monte Diablo Avenue) **Nov. 30, 2021 through Jan. 7, 2022** to see the North Central Bike Lanes project display and complete the poll in person, no identification required.

Want to talk to staff?

Meet project staff in the MLK Center lobby:

- Tuesday, Nov. 30, 2021 from 6-8 p.m.
- Thursday, Dec. 16, 2021 from 6-8 p.m.
- Saturday, Dec. 4, 2021
- Saturday, Dec. 11, 2021
- Saturday, Dec. 18, 2021

Look for staff in the community:

Pop-up locations could include local markets, food trucks, churches, parks, etc. Visit www.cityofsanmateo.org/NCBikeLanes for updates.

Visite el Centro Martin Luther King Jr (725 Monte Diablo Avenue) **entre el 30 de noviembre de 2021 y el 7 de enero de 2022** para ver la representación del proyecto de carriles para bicicletas en North Central y completar la encuesta en persona. No se necesita identificación.

¿Desea hablar con el personal?

Conozca al personal del proyecto en el receptor del Centro MLK:

- Martes, 30 de noviembre de 2021, de 6 p. m. a 8 p. m.
- Jueves, 16 de diciembre de 2021, de 6 p. m. a 8 p. m.

Busque al personal en la comunidad:

- Sábado, 4 de diciembre de 2021
- Sábado, 11 de diciembre de 2021
- Sábado, 18 de diciembre de 2021

Las ubicaciones temporales podrían incluir mercados locales, carros de comida, iglesias, parques, etc. Visite www.cityofsanmateo.org/NCBikeLanes para conocer las actualizaciones.

V2021年11月30日至2022年1月7日親臨 Martin Luther King Jr Center (725 Monte Diablo Avenue) 觀看 North Central Bike Lanes 專案展覽並完成民意測驗，無需攜帶身分證。

想與工作人員談談？

在 MLK Center 大廳與工作人員見面：

- 2021年11月30日（星期二），晚上6-8點
- 2021年12月16日（星期四），晚上6-8點

尋找社區內的工作人員：

- 2021年12月4日（星期六）
- 2021年12月11日（星期六）
- 2021年12月18日（星期六）

臨時快閃地點可能包括當地市場、快餐車、教堂、公園等。請造訪 www.cityofsanmateo.org/NCBikeLanes 了解最新消息。



Public Works Department
City of San Mateo
330 W. 20th Avenue
San Mateo, CA
94403

(650) 522-7300
Información en Español
(650) 522-7298

publicworks@cityofsanmateo.org

